
兒童樂園
47

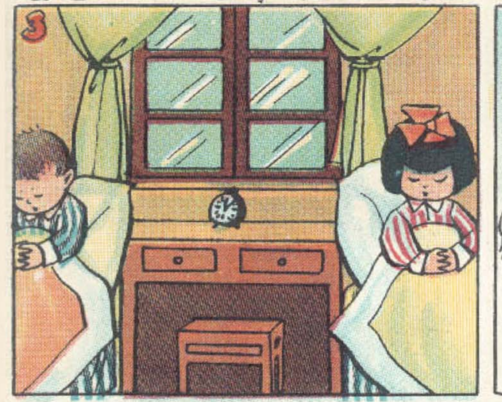


播音台
天才神童小音樂家
義大利有一位女神童，年僅八歲，但音樂的才能很高。她能指揮各國有名的樂隊，樂隊隊員奏錯一個音符，她都要大發脾氣呢！
本刊二周年招待基本訂户聯歡會，定於明年一月十五日在九龍聖德肋撒禮堂舉行，會上有抽獎、遊藝等節目，長期訂閱本刊的小朋友們，由本社另行通知。普通讀者，如想參加，趕快通知長期訂閱吧！
聖誕禮物
美國農業部撥出三十多萬包聖誕禮物，送給香港貧苦兒童。孩子多的家庭，還可以多得幾包，實在是貧苦兒童的好消息。
祝小朋友們
聖誕快樂
兒童樂園社敬賀
戰蛙
上個月在星加坡北部發生蛙戰，雙方為黑蛙及棕色蛙，大戰數日，死傷數千隻。戰後由雙方派出「紅十字」蛙，將死傷的收回，很有秩序，竟像人類的戰爭一樣。
鴨嘴人
非洲有種土人很怪，女孩從小時，用木塊穿孔，將它夾在口唇上，長大後像個鴨嘴一般，她們都覺得很美，不過就是太痛苦了。


小圓圓
聖誕夜


明天是聖誕節，不用上學啦！


我們明晚不睡覺，等聖誕老人來。
好，你們等吧！聖誕老人一定會來的！




呀！真是聖誕老人來啦！
哈哈哈


聖誕公公，你帶了什麼禮物給我們呀！

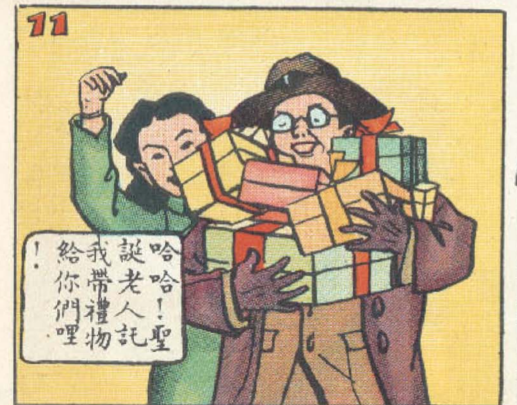

唔！沒有。明天再給你們補送吧！


不！我們現在就要！


我的禮物呢！
哎呀！別扯壞我媽媽的外衣呀！


啊！黃聽，原來是你。
哈哈！


你看，你爸爸拿了大包禮物來啦！這回真的是聖誕老人來了！


哈哈！聖誕老人託我帶禮物給你們哩！

歷史故事

弦高妙計退敵



春秋時代，鄭國有個牛販，名叫弦高。一次，他趕了幾十頭牛，預備到洛陽去賣，走到中途黎陽地方，迎面遇見一位販牛的朋友，正慌慌張張地趕着牛走過來。那人一見弦高就說：

「快同去吧！秦國的大軍已經到達滑鎮啦！聽說他們要偷襲鄭國。我們還是趕快回家，先保住本錢再說吧！」

弦高起初也想一道轉回去，但停了一回，越想越不對：「秦國眞是豈有此理，乘人家沒準備就偷偷進兵。這一來，當然我們鄭國要吃虧啦！如果鄭國敗了，自己不是變成亡國奴了嗎？」想到這裡，弦高決心前進，設法挽救這個危機。

他先打發這位朋友，連夜趕回去報告消息，叫政府準備；然後，自己選了二十頭肥牛，向滑鎮迎去。

剛到滑鎮邊境，就被秦國的哨兵攔住了。

弦高不慌不忙地對他們說：「請報告你們的將軍，說鄭國派人勞軍來了。」

秦軍大將孟明，聽說有人來勞軍，覺得很奇怪；難道鄭國已經知道我們的計劃了嗎？於是吩咐帶人來接見。

弦高假意恭恭敬敬地說：「我國政府知道將軍領兵到來，特派我帶了二十頭肥牛，來慰問貴國軍隊，我國的軍民現在城頭等着迎接你們哪！」

孟明大吃一驚，以爲鄭國眞有準備，所以想來想去，不敢立刻前進；只好決定先就地紮營，暗地派人去探聽探聽。

探馬到達鄭國，只見城上旗幟招展，刀鎗閃耀，佈置得非常嚴密，如臨大敵一樣。原來弦高的朋友趕回去，已經報告鄭國了。

探子照實報告了孟明，孟明知道鄭國確有準備，不敢冒險進攻，只好放棄偷襲的計劃，撤兵回國了。

事後，鄭國國王拿出很多白銀土地，要獎賞弦高，但弦高不肯接受。他說：「保衛國家，是每個國民應盡的責任。這次，我只是盡了自己應盡的責任而已，有甚麼理由領賞呢？」

第二天，弦高仍舊趕着大批牛羣，浩浩蕩蕩地到洛陽去了。



第四十二期舉辦剪貼比賽

入選作品發表

第一名：黃婉璽

九龍瑪利諾書院四年級生



第二名：吳寧

台北幸安國民學校二年生

第三名：林鳳梅

香港僑星學校五年級生

拔河比賽

算術

喂！拔河開始啦！

一……二……三！

問題：

(一) 拔河兩邊的動物，那一邊多，多出幾個？

(二) 拔河的動物，比在旁邊的觀衆多了幾個？

(三) 在地上的動物，是樹上的幾倍？

(四) 所有的動物，那些是胎生的？那些是卵生的？胎生的比卵生的多幾個？

—潔恩—

兒童生活故事

一双紅皮鞋

盈

媚媚什麼都好；就是一樣：看人有什麼，自己也要有。她生日那天，姑母送給她的那雙黃皮鞋還好好的，她又看中王小梅脚上的那雙紅皮鞋了。同到家，就對着自已那雙黃皮鞋生氣：

「誰像你；大鼻頭，歪嘴巴，土黃土黃的，才難看哪。」

黃皮鞋撅着嘴不出聲，好像很委屈。

從那天起，媚媚早晨一穿鞋就叫痛。爸爸疼媚媚，向媽媽說：

「媚媚長得眞快，鞋子又穿不得了，買雙新的吧！」

媽還沒出聲，媚媚就喊了：

「要紅的，我要紅的，像王小梅那樣的。」

「好！我告訴聖誕公公，到聖誕節給你送一雙來。可是你要做一件讓聖誕公公喜歡的事，嗅？」爸爸笑着說。

一放學，媚媚就急忙向家走。明天就是聖誕節了，聖誕公公送一雙什麼樣的紅皮鞋給她呢？她愈想愈歡喜，一不留神，一跤跌在水窪裏。媚媚還未哭出來，晶晶從後面把她扶起來了。

晶晶和媚媚是鄰居，一個很樸素很勤勉的孩子。在學校知道用功，同了家還幇着媽媽做活兒。

媚媚爬起來，活像個小泥猴，哭都不好意思哭，一哭更醜啦！把她扶同家，正巧媚媚的媽媽出了街。晶晶的媽媽就拿出晶晶的衣服給她換上。把髒衣服洗乾淨，晶晶幇着晒在外面。



等媽媽同來了，媚媚就拉晶晶到她家去玩。媚媚拿出很多玩具給晶晶，玩了一會兒，忽然問晶晶：

「明天聖誕節了，聖誕公公答應送什麼禮物給你呢？」

「我不知道。」晶晶低下頭：「聖誕公公從來未送過我什麼禮物。我穿的衣服鞋子，都是我媽做的。」

「怎麽？」媚媚想不通：「我爸爸說他要送我一雙紅皮鞋呢！王小梅那樣的！」

「啊，你有兩雙皮鞋了，怎麽還要？我很早就喜歡一雙皮鞋，什麼顏色都好。但是我媽媽沒錢買。」晶晶說着，看看脚上那雙靑布鞋。

晚上媚媚好久未睡着；「晶晶這樣好，爲什麼聖誕公公不送她東西呢？別是他忘了吧！我答應做一件讓他喜歡的事，嗯！怎樣做呢？……好，就這樣吧！」她快活地睡着了。

第二天很早她就爬起來。小紅鞋正放在床頭：紫紅紫紅的，飄着紅絲帶，正是王小梅那樣的。但她毫不遲疑，悄悄地拿起新鞋出去了。

她把紅皮鞋放在晶晶家的窗口，鞋裏還夾着一張紙條。上面這樣寫着：「這雙紅皮鞋是送給晶晶的！」



世界巡禮

大象工作隊

朱迪

到印度的鄉間去，會看見成羣結隊的大象，替人們作工。普通一隻象，可以代替十多個人力。

小野象在四五歲的時候，被人們從山裏捉來，經過各種訓練：教牠搬東西，狩獵和耍各種玩意。牠們都很聰明，教給的事情，都能記住照樣去做。

這裏是大象工作隊，正把從山上放下來的木材，由河邊搬到木材廠去。你看，牠們像玩似的，捲着一棵大木料，走得多隨便呀！

大象工作隊，真是一羣可愛的勞工！





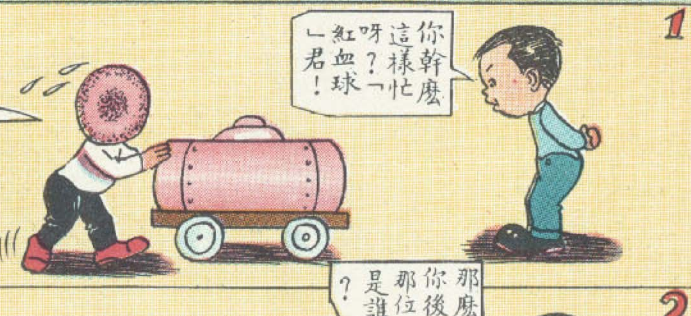


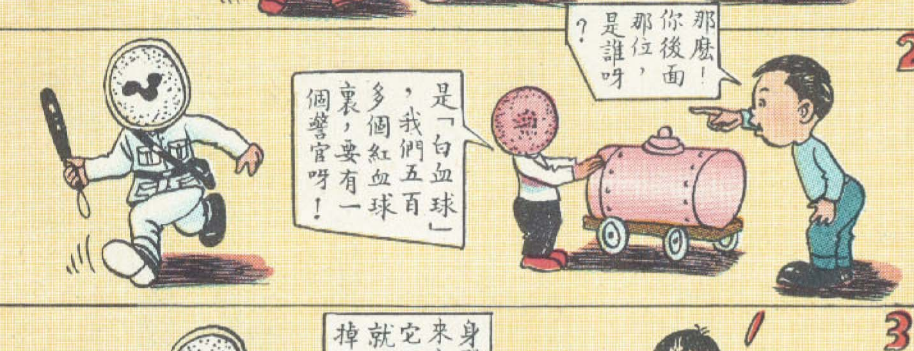














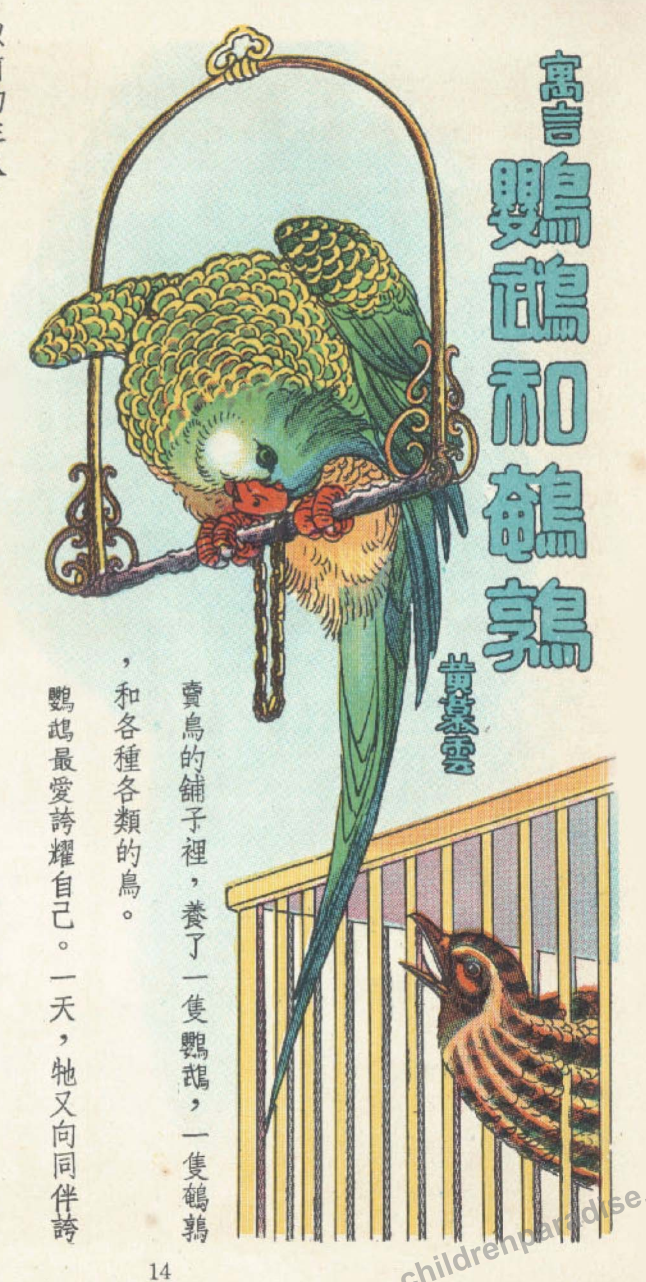


說明：血液是維持生命的源泉、裏面含有紅血球、白血球和血漿。人吃到胃裏的營養，要經過血液循環，送到身體各細胞去。同時，白血球還有防範和驅逐病菌的功能。健康人的血液，每立方公釐裏：男人有五百萬，女人有四百五十萬個紅血球。白血球，男人大約三千五至五千個，女人有二千四百至三千個。據說得原子塵輻射病的人，紅血球減少，而白血球特別多。

寓言

鸚鵡和鵪鶉

黃慕雲



賣鳥的舖子裡，養了一隻鸚鵡，一隻鵪鶉，和各種各類的鳥。

鸚鵡最愛誇耀自己。一天，牠又向同伴誇以前的主人：

「哼！你們沒見過我的主人吧？她可濶氣啦！光是玩具就有一屋子；各式各樣的衣服鞋襪，一天要換好幾次。那時，我的生活可舒適啦！」

「那你爲甚麼到這裡來？」鵪鶉覺得奇怪。

「就是那一次，我主人考試不及格，給老師責罰了。囘到家，我和她開玩笑：『幹麼撅着嘴呀？被老師罰了吧？』本來她就一肚子氣，誰知聽到這話，更惱了。抓着我的脖子，從窗口拍地一下扔出去。呀！我的翅膀也摔壞了，差一點沒死。當天晚上有人把我拾起，賣到這裡來。不過，她的確是很濶氣啊！你從前的主人怎樣？也是有錢人嗎？」



「我的主人嗎？唉！」鵪鶉嘆了口氣，繼續說：「我主人雖然是個窮孩子，但他很愛我。本來他不願賣掉我的，因爲他爸爸失業了，媽媽又生病。沒辦法，才把我賣到這裡來，換兩塊錢買藥給媽媽治病。臨別那天早晨，他很難過的對我說：『小鵪鶉！眞對不起你！等爸爸賺到錢，一定把你贖囘來！』啊！直到今天我還想念他。」

「哼！那麼窮的主人，你還想他做甚麼？」

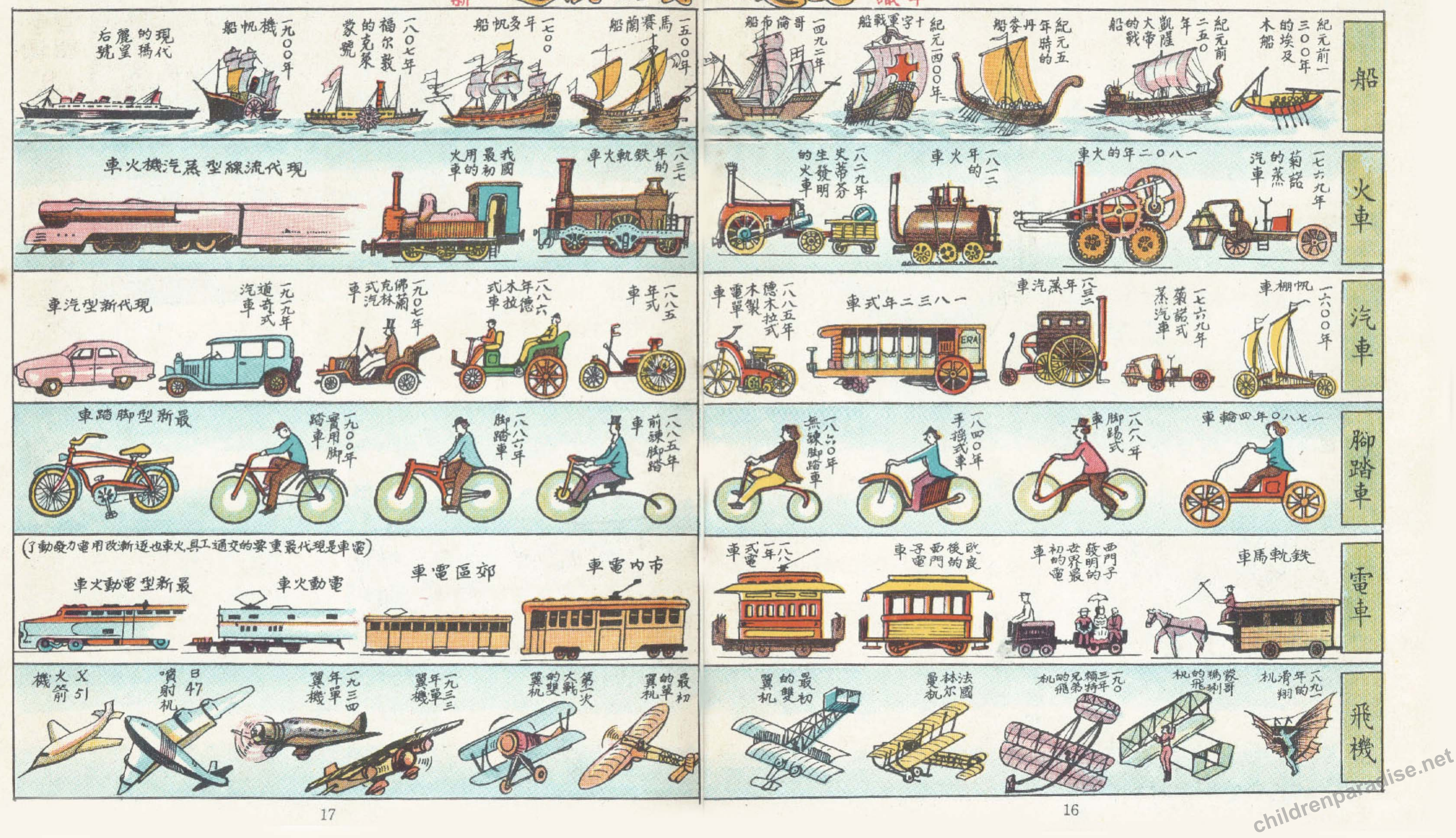
「我的主人雖然窮，可是很愛我，你的主人雖然有錢，但是拿你當玩物，不高興就摔死你哩！」

鸚鵡沒話好說，只有低下頭，啄食僅存的一點穀糠。

科學知識

交通工具的演進

新日



中國童話

失信的老鼠

朱衣

古時候，人是沒有生肖的。後來的十二生肖，據說還是玉皇大帝給排定的。

當時，爲了這件事，玉帝特別下了一道聖旨，召集所有動物來天宮開會，決定讓誰來做生肖。

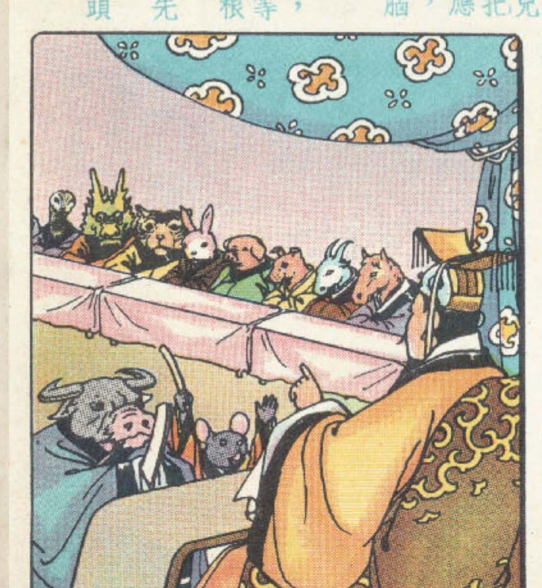
那時候，貓和老鼠還是好朋友，牠們接到了聖旨，非常歡喜。決定到時一起去參加。

大家都知道貓是很貪睡的。牠担心起身遲了會誤事，所以預先同老鼠商量：

「鼠弟！我的毛病你知道，假如我明天早上睡着了，勞駕你叫我一聲，好不好？」

老鼠拍着胸脯說：「你放心睡啦！到時我一定叫醒你！」





可是第二天早上，老鼠很早就爬起來，忽忽忙忙地獨個兒去了。把昨天答應貓的話，早忘在腦後了。

天宮擠滿了很多動物；連蝸牛都到了。大會剛開始；玉帝就宣佈：牛，馬，羊，狗，豬，兔，虎，龍，蛇，猴，雞，老鼠等十二種動物做人的生肖。玉帝怎樣選的，根據甚麼標準，這些，誰也不知道。

生肖選完，還有一個麻煩手續，就是排先後的次序，在這件事上發生了爭執。

玉帝說：「你們中間牛最大，就讓牛領頭做第一肖吧！」牛聽了很得意。

大家也表示滿意，但是老鼠却起來反對：「照理，我應該排第一。每次我在人們面前出現，他們就喊：『呀！這隻老鼠眞大！』可見在人們心目中，我實在比牛還大！」

老鼠這一番話，把玉帝也弄糊塗了。後來還是經過大家同意，決定到下界試試看。

事情眞像老鼠說得一樣：當水牛走過大街的時候，人們都說：「這頭牛眞肥，眞壯，可是沒有人說這牛大。」老鼠趁機跳到牛背上用後脚直立起來。人們一見到就大聲嚷：「瞧！這隻大老鼠呀！」

玉帝親耳聽見了，皺皺眉只好讓老鼠做第一肖，牛屈等做第二肖了。

老鼠做了第一肖，得意洋洋地回來了。睡眼模糊的貓看見老鼠，很奇怪地問道：

「怎麼今天的大會不開了嗎？」

「你還在做夢哪！早已散會了。有十二種動物上了肖，我高居第一名！」老鼠神氣極了。

貓聽了大吃一驚，跳起來問道：

「那你爲什麼不叫我一道去。」

老鼠滿不在乎的說：「忘記了！」

「你這個鬼東西，不講信用。我要早知道你這樣，我也不會放心大膽去睡覺呀！」貓氣忿的說：

「眞是豈有此理，誰要你這樣貪睡呢！再說，我叫醒你是情分，不叫你是本分呀！」

這一來把貓可氣壞了．向前一撲，一口就把老鼠咬死了。

所以，到現在，貓見了老鼠就要吃，就因爲老鼠不守信，一直從那時結下來的仇哩！

動物知識

椰子蟹

樂平

「你瞧！這兩隻怪螃蟹，爬到這樣高的椰子樹上，來吃椰子哪！真是好本領！」

這種怪螃蟹叫椰子蟹，產在琉球和南洋羣島。春天在沙灘上產卵，孵出後爬到海裏成長。椰子蟹是水陸英雄，前面一對大鉗，可以鉗開椰子的硬殼，切斷椰子柄，真够厲害。椰子蟹在動物學裏，是屬寄居蟹一類。

謎語—打一物

南潛

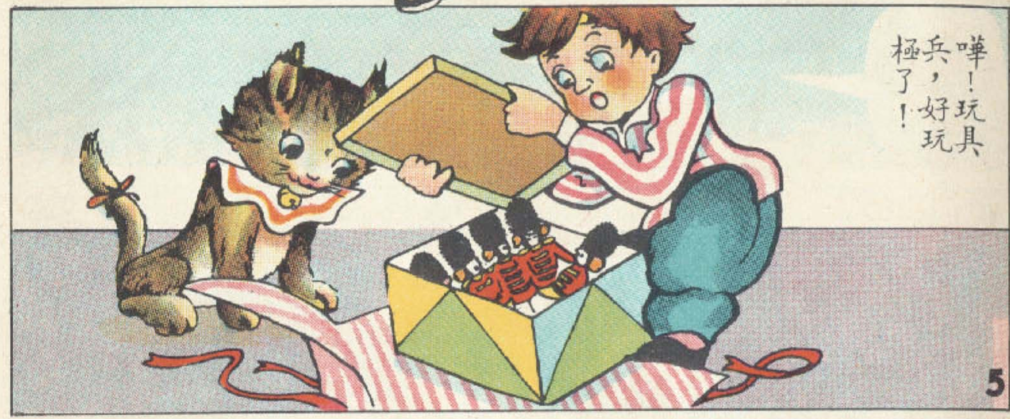
像座寶塔頂上尖，
一年一度在堂前。
金星銀鈴光閃閃，
玩具糖果美又甜。
弟妹圍着來歌唱，
快樂勝似過新年。

（謎底）聖誕樹


世界名著
(安徒生童話)
桂貞譯寫
鉛兵歷險記
1
玩具店裏，忙着用鉛作玩具兵，作到最後鉛不夠了，只能作一個單腿的鉛兵。這個單腿兵，後來碰到很多危險，很多苦難，但它終於勇敢地克服了。小朋友！請開始看吧！看它到底有甚麼遭遇，到底怎樣克服的呢？


2
呀！爸爸回來啦！
3
哪！寶寶！這是爸爸給你買的禮物


4
謝謝爸爸！這裏裝的甚麼呀？


5
嘩！玩具兵，好玩極了！

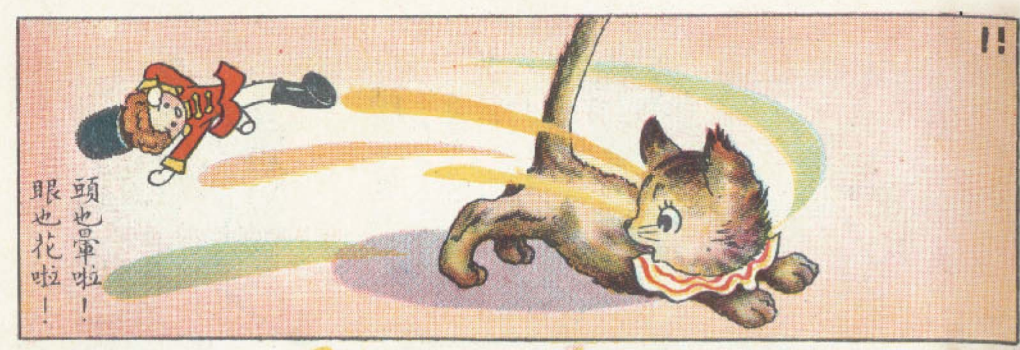

6
你們在一起玩吧！大家要和氣，我想睡了，明天再跟你們玩！再見！

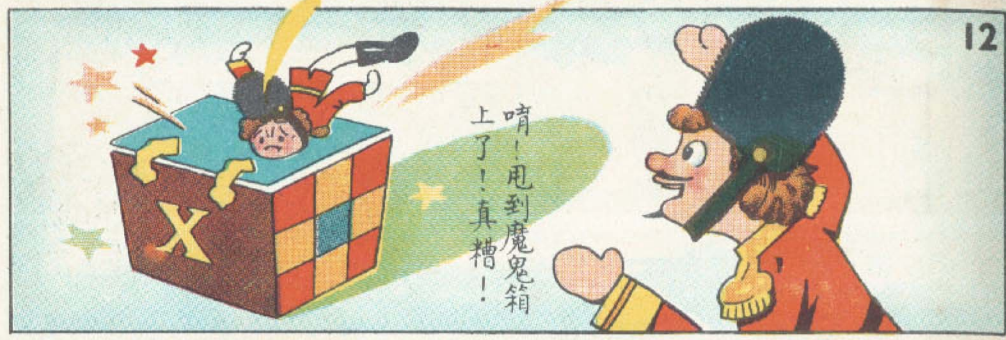

7
喂！小孩！你幹麼單把我甩在盒子裏呢？你真是……


8
就剩你個人在這裏啊！怪可憐的！


9
請你把我放在他們一起好嗎？

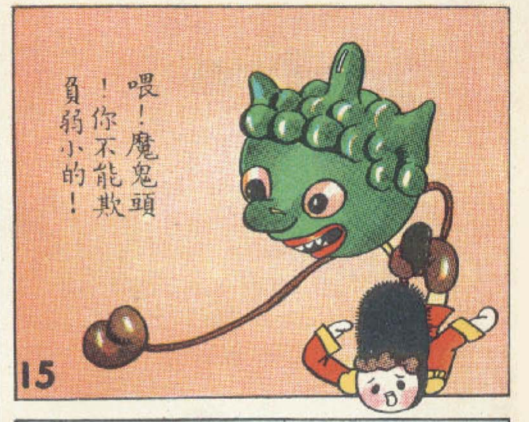

10
我痛呀！你不要這樣咬我呀！


11
頭也暈啦！眼也花啦！


12
唷！甩到魔鬼箱上了！真糟！


13
小東西！


14
你一隻腿，還這樣牛氣？哼！


15
喂！魔鬼頭！你不能欺負弱小的！


16
哼！小舞女！你不要驕傲！你也是個單腿跛子呀！


17
快跑吧！


18
真謝謝你，你也是一隻腿啊！

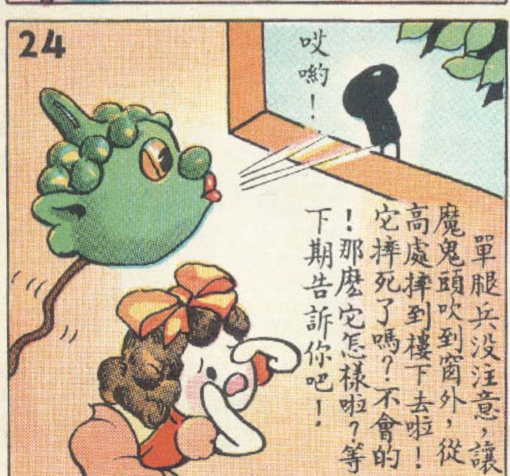

19
以後，我倆做好朋友吧！


20
好！你們記住吧！決不會饒你們的。


21
喂！你們不到窗上看看嗎？外面好玩極了。我給你們扶上去啊？


22
不！我自己可以跳上去的。你們瞧！


23
嘩！真好看呀！
哈！有了！


24
哎喲！
單腿兵沒注意，讓魔鬼頭吹到窗外，從高處摔到樓下去啦！它摔死了嗎？不會的！那麼它怎樣啦？等下期告訴你吧！

一千人得獎剪貼比賽入選名單發表

四十二期舉辦的剪貼比賽，至十二月一日止，共有世界各地華僑小朋友七千多人參加。現已詳閱完竣，特於本期發表。除前十五名贈予特優獎品外，其他至一千名一律贈送紀念信封一打、信箋一本。獎品於十二月十五日起開始寄出。

前十五名入選名單

第一名	九龍	黃婉璽	名貴手帕四盒	馬利諾書院
第二名	台北	吳寧	足球一個	幸安國民學校
第三名	香港	林鳳梅	羽毛球拍一對	僑星學校
第四名	澳洲	朱明治	口琴一個	雪梨第二學校
第五名	越南	謝永發	名貴自來水筆一枝	知用學校
第六名	九龍	盛幸幸	呢絨圍巾一條	協恩學校
第七名	印尼	楊永昌	自來水筆一枝	培善學校
第八名	九龍	袁葆滋	檯燈一盞	基督書院
第九名	曼谷	陳悅東	自來水筆一枝	普智學校
第十名	台灣	李澄發	自來水筆一枝	自修生
第十一名	香港	廖罠煊	檯燈一盞	救恩堂
第十二名	香港	陳錫冰	活動小熊一個	育才女校
第十三名	荃灣	龔江勇	活動小狗一個	德聲學校
第十四名	荃灣	歐琳麟	活動小熊一個	德聲學校
第十五名	九龍	李培元	活動小狗一個	九龍城小學

以下第十六名至一千名

香港二百五十二名

伍國偉 何添和 劉幗英 黃約翰 鄭銳新 蘇堤 翟慧芳 甘慕勤 周能思 王珍茂 劉禮文 劉金和 劉琛 何美云 歐陽芬 劉楣 馬泰瑞 劉天佑 張夢賢 李祝生

余彩萍 林慧珍 胡爾潮 李光慧 李淑卿 吳潔瑜 蔡綺娥 莫秀容 葉纖毓 馮之初 何丹青 吳堯 邵君 張文祿 孫樂得 史元元 于美玲 宛少青 沈而融 吳林生

譚潔婷 林松盛 哈有娣 李萬富 徐慧玲 吳天澤 何鳳萍 梁志恆 楊家教 李天保 李漢文 王小梅 邵傑 楊亨利 吳可貴 杜廣 郭玉章 胡文 沈而進 陳士義

麥瑞冰 黃洛華 沈麗珍 郭依華 張玉儀 周慧萍 李保瀛 阮育堅 黃景怡 張生 魏宗仁 王世道 劉小義 周彼得 鄧添 白玉融 劉玲 楊玉苑 周天樂 王桂芬

何柏初 謝蘊玲 陳育鯤 黃麗容 譚觀有 吳廣華 鍾德麟 馮鏡明 陳亨利 吳合平 古大成 張麗琛 李玲玲 梁少求 楊桂芝 李池清 劉芳 何守信 劉玉華 蔡惠君

陳中華 王香玉 馮泉明 羅松好 楊錦華 李瑞貞 余克駒 王韶蘭 程婉蘭 廖珍 張秀三 馮寶琛 史美美 劉伯超 劉玉蘭 柯玉燦 范少傑 胡以昌 梁炳南 史榮

林祖恩 劉盛昌 梁純兒 楊士成 陳佩華 劉國耀 溫秉鈞 麥慧珠 李恆勝 劉水 范一文 劉長林 方水明 蔣少儀 劉彼得 劉光明 巴士杰 霍克倫 賈乙丙

歐懿葦 曾東成 蕭志雄 楊士就 李佩元 元柏齡 陳淑貞 葉秀華 張念坤 劉焱 古政 李立華 陳繼開 袁而信 白湜 王玉梅 駱之平 丁一飛 李惠珍

黎若瑜 王洵仁 廖文英 李慧卿 孫自謙 李志偉 鄭仲良 李素英 鄧玉卿 陳小妳 古琛 鄺存 吳永昌 張天佑 周玉信 王玉珍 刁玉清 梁祝華 郭昌

黃淑英 王嘉儀 黃志文 陳纖丞 曾惠嫻 翟麗芳 朱壳珀 李幗光 陳家肆 譚仔 劉之英 何金 李瑩瑩 何傑 歐陽元 郭玉珍 馬少風 李天沂 沈

錢鳳儀 郭志璧 曾昭陽 黃家駿 劉淑嫻 杜芷玲 鄭沛 劉懿德 譚秉綱 古玉坤 李而森 石小開 王啓樂 何長 江和 田少文 吳廣德 李國興 劉天年

陳育江 吳崇文 鮑文治 李啓周 陳淑良 霍銘銓 包陪慶 羅潤寬 王潔芳 葉順 司徒文 周啓文 柯文 區士光 劉瓛 楊珍卿 蔡以文 李國生 張龢生

周振標 林紀凱 吳錦榮 程婉兒 龔淑鸞 潘承梓 梁立華 姚健華 盧熾增 劉成 李文光 劉進文 林健 歐金禮 孫克堅 史以泰 郭杰 劉寶珍 蔣天祥

九龍一百一十名

梁玲芳 陳慧芬 楊志揚 楊貞珍 葉焯霜 顧爾言 梁佩珍 張建信 邱武耀

古啓華 陳孟東 黃子仁 沈達彰 鄔名正 梁善仁 梁慧玲 趙詩燕 羅桂芳

王子中 劉志揚 麥濟 葉陶晉 余適生 孫纖光 余潔麟 陳民煦 黃榮輝

葉汝蝶 孫愛妹 巢重德 陳碧珊 余珍珍 譚朵珩 鄭麗莉 楊公明 譚保權

陳明利 陳大維 楊淑卿 曾令瑋 李慧英 唐本佑 李忠揚 馬斌 譚法權

吳建美 胡文鈺 鄧漢貞 鍾寶昭 黃玉心 張啓煥 蘇妙玲 李淑仙 梁有光

宋衍殊 朱冰兒 劉霈珠 易國賢 李翠珍 張啓煌 王曙明 鄧成江

周淑嫺 甘亞敏 劉奇俊 楊錦瀚 陳捷生 黃兆鏞 許裕昇 袁懿嫻

黃勝生 鄭明德 霍蘭鳳 陳明鉅 方中英 江森森 曾麗蓮 路淑卿

李國華 余明倫 鍾寶芳 劉樹禮 鍾碧兒 翁錦祥 郭文楷 沈宜廸

康建棠 譚愛珍 方美平 源永祥 聶瑞德 袁家信 林瑞琼 丁小榮

黃美麗 曾碧蓮 羅碧蓮 陳寶珊 梁宇彰 陳志強 丘蘇生 楊東明

陳子清 周賀勳 羅家明 朱國鏞 陳楚娟 黃婉雯 梁子泳 陳建國

新界一十八名

鍾湧華 鍾婉芳 伍金生 謝冰如 黃健源 方雪雪 劉穗生 楊佩菊 馬金蓮 何一遠 張惠權 黃令嘉 鄭仔 麥竹陶 何永泰 丁小玲 丘蘊如 譚爲康

台灣七十名

王振鳴 方薇薇 李毓麗 黃秀雄 曾國豪 鄭曉蕾

楊聯孅 孟渭德 朱元華 葉育台 王娜娜 竇世靜

尹珊 魏昆 胡俊源 李莊 王小虎 賓世寧

朱勇一 蕭小樊 孫如琛 王永璇 苑懋還 胡以緻

張一川 馮安當 倪潺潺 蔡義雄 李琳南 譚奇

岳書南 周世同 張啓光 李雁行 彭雅南

饒維及 江一賢 鄧熄瑛 陳鴻 劉毓蘭

王小山 李小榕 刁本德 袁浩 蔡執中

章斌 殷爲菁 李永梁 鄭慧明 張少陵

汪其杭 張宗信 劉嘉璐 湯傳哲 張憶去

沈開琳 梁崇基 陳瑞雲 秦長新 吳槑

陳英梅 趙言言 李至樂 魏月清 黃文如

鄭旭光 劉馨 劉武君 徐梓琴 安介南

澳門二十七名

何應求 鄧家傑 翁文偉 李健方 陳仲新 盧世光 何炳燕 李環珠 蔡小英 黃有合 朱婉兒 王瑋瑩 李惠清 藺靄芬 唐一明 黃明 張美莉 曹婉兒 伍少娟 蔣貞嫈 陳祝珍 吳衛華 李詠文 吳璧達 楊美娥 蕭啓卓 吳國強

星加坡四十二名

連麗奇 馮惜光 蔡屏 唐爲智

李劍光 盧亦恬 王柳英 廣明

張幼芝 陳國培 梅文琦 樂一生

洪瑞釵 張秀蝶 陳樂義 薛蘇南 崔秀卿 梁祝史 薛桂興 方巧銀 李少嫦 洪明哲 施皓璇 翁文清 譚貴芳 黃炎明 區堯 林漢森 李麗芳 張二渝 周世俊 鄭偉生 洪文 鍾秀麗 曾廣明 洪希 黃水明 楊棻 區琛 黃榮輝 曾一輝 許碧章

雪蘭峨三十五名

周桂蘭 黃國強 余美美 吳僑星 黃樹賢 阮小玉 陳文虎 李幗 羅嬋 呂寶珍 袁士能 孫朝峯 陳國良 吳振亞 謝世榮 黃亞財 余天硬 梁倩 鄭瑞泉 余獻羔 周炳南 馮容岡 許偉 何啓君 黃葦 俞美珠 陳惠梅 陳振德 譚行 呂廣孝 邱華勝 呂廣勝 梁長根 吳錦盧 馮靜芬

柔佛二十一名

戴鏡良 陳英卿 陳庚水 沈才英 陳楚平 馮家斌 蔣德美 阮麗萍 王清禧 徐世榮 吳德和 容健琪 李漢萍 張玉蘭 謝立華 玉振源 李開現 何同和 黃明發 黃明亮 林國威

吡叻五十六名

梅錦庭 幸展政 何秀瑩 陸開 李少敏
許忠山 祝光明 曜雄 史宏文 黃克成
黃初仔 廖炳新 詹天來 竺天香 杜淑君
羅華章 何家傑 伍娟娟 王玉嬋 婁振華
夏記添 熊兆有 陸妹 何來
林家德 蕭洪如 梁泉 胡仙
梁永照 劉侑芬 郭勝 劉一恩
王秀珠 廖秀玉 郭城 李角山
莊琴 曾慶來 王者香 李長鎖
莊玲 羅福生 林文苑 禹家麟
馬德和 林國洪 金苑 白六生
岑啓滿 余敏芳 何翠娟 謝永恩
曾錦龍 賴國球 余臻興 王一君

檳城六十三名

馬德記 林旭村 藍少武 余良 何以文
林瑞霞 簡月愛 鄭木儀 劉一琴 沈立生
黃曾棣 陳嬌鈺 鄺少文 史學智 何以進
陳錫添 鄭輝山 劉希 李文 劉芸
楊自忠 傅顏山 何榮 王妹 黃瑩
倫坤鴻 何亞嬌 劉玉琼 李以苑 李文卿
吳軒和 柯玉松 李少玲 李以娣 吳可貴
葉慧明 許啓源 王寶寶 余之誠 石友蘭
黃廣程 游開達 吳惠君 王清源 賈以文
張浮國 李而忠 周勝利 孔學孟 王光明
李美蕊 孫少文 王少萍 高天祥 孫玉秀
柯玉惠 孫少清 王水蓮 赴進田
駱志雄 劉一峯 吳金生 赴進珠

北婆羅洲三十九名

李八 張國蘊 張淑淑
林碧雲 廖日生 李玲玲
賀桂馨 何文清 何圓珠
萬德華 吳大松 高可寧
王愛嬌 田樂之 古立人
黃陰華 陳翠翠 施今存
鄔治民 林玉黛 畢玉春
賈亞財 王寶珍 劉國榕
余愛珠 李池清 李競
邱一星 賈玉娥 何成
韋經畲 李中寧 甘志文
李福海 張慧玉 劉蕊
沈茂泉 張希賢 何存

馬來亞二十五名

譚成仔 黃作李
余明豐 黃作賓
洪瑞源 黃美華
梅永謙 張冠峨
鄧鄰 趙義
吳順源 何勇進
陳氣湖 趙天來
黃炳輝 文如珍
陳錚健
李森
郭子英
古大存
潘賓

許岳泉 梅麗芳 陳少川 吳良 梁祝元
姚河永 馬慶平 許敦行 張淑芬 張立通
林俊英 黃祖悅 沈卓坤 史宏魁 夏炎
陳泰生 關明芬 許鴻俊 史宏駿
陳嬋嬌 張增彬 吳爲家 牟建順
楊藹彬 梅麗芳 陳照峯 馬天寶
關興好 黃嬋娟 陳悅廉 李冰
陳煥欽 吳漢樑 余總訓 王惠君
尹鑾鈿 岑錦潮 林作銘 劉榮
林陸焜 蔡映鴻 楊露瑩 占健
張毓芳 董炳發 陳素雯 呂長春
林宏華 許惜飛 陳二喬 何長生
羅鳳蘭 林浩彬 張天瑜 劉寶儀

菲律賓二十四名

洪麗影 蔡約翰
莊麗君 林燦輝
王良謀 林聖岩
陳民強 王珍茂
李慈愛 劉鳳生
施眞眞 廖嘉明
陳亨利 朱青雲
蔡玲玲 沈焱
蔡熠民 吳瑜珍
李佛炎 邱炳福
劉亨利 劉美琦
朱伯超
曾振明

印尼六十二名

黎宜華 何順貞 趙天華 陳瑞憲 吳多青
黃賽雲 陳靈萍 趙天愛 黃玉枝 張松柏
陳森 藍慶民 陳中富 王南 梁有強
金國臻 吳碧漢 蕭佳軫 何文堯 馮健
馬文正 梁浩 伍姍女 詹尊水 李啓清
李秀蓮 楊應順 潘乃浩 歐陽天毅 周明亮
丘玉珍 劉麗珍 莊永順 李萬里 藍青青
陳夏冰 劉國明 吳玉華 李勇福 伍少冰
楊經娘 黃尚芳 張本發 李翠梅 趙華勝
王丕凡 陳瑞蓮 呂小瑜 李悅瑩
黃輝南 葉雲標 李漢雄 吳家誠
鄧非林 黃裕軒 吳灝堯 張綺蓮
陸元弼 陳玉君 林瑞娜 葉挺秀

越南一十三名

黃禮輝
黃錫輝
王光華
陳雄
楊秀生
吳嘉平
李長熊
鄭金和
陳行達
劉鈞
劉文光
廖志福
張英烽

高棉一十二名

余光輝
陳賢義
梁家駒
周冰洋
陳雙
羅勤芝
吳樂帆
高小雲
盧慧儀
古多琪
古多梅
王美華

陳健偉
陳子成
吳昭光
邵友好
李元成
楊國富
朱一春
黃華表
周學良
張柏齡
伍少芳

印度一十三名

李永昌
侯貴蓮
黃煥權
李菊芳
楊巧珍
馬寶珠
羅佩佩
黃亦文
胡忠堅
李森森
梁炳森
朱綺麗
徐少華

日本一十一名

王朱梅
黃國鳳
楊厚子
王來弟
謝觀娣
張翠媚
吳宏文
雷松子
林慕潔
唐幗英
馬寶泉

其他地址不詳二十五名

鄺珠愛 潘達成
劉元元 吳永利
凌麗華 鄺晚榮
張紹鈞 謝曙超
許淑婷 梁偉祥
陸亞珠 竺金蓮
劉文霖 曾愛群
郭金春 王惠玉
張清英 阮竹遐
張紹良 余美娥
朱宏益 鄭瑞珠
李順慶
林進達

兒童樂園：第四十七期目錄

播音台……（1）
小圓圓（兒童生活故事）……南　芬（2）
弦高妙計退敵（歷史故事）……青　山（4）
第四十二期舉辦剪貼比賽入選作品發表……（6）
拔河比賽（算術）……澤　恩（7）
一雙紅皮鞋（兒童生活故事）……趙　子（8）
大象工作隊（世界地理）……朱　婉（10）
聖誕禮物（滑稽故事）……國　香（12）
血液的功用（科學漫畫）……古小東（13）
鸚鵡和鵪鶉（寓言）……黃莘雲（14）
交通工具的演進（科學知識）……日　新（16）
失信的老鼠（中國童話）……朱　衣（18）
椰子蟹（動物知識）……樂　平（20）
打一物（謎語）……南　潛（21）
鉛兵歷險記（上）（世界名著）……桂貞譯寫（22）
幾種裝飾品（手工）……唐　森（28）

本期附贈聖誕卡一張

本期謎底：蜘蛛

中華民國四十三年十二月十六日出版

兒童樂園 半月刊

第四十七期

定價：港幣六毫 台幣三元

・外埠酌加郵遞費・

督印人　楊望江

出版者　兒童樂園半月刊社

香港郵箱五五六二號

發行者　兒童樂園營業部

香港德輔道中廿六號A二樓

印刷者　友聯橡皮印刷廠

九龍馬頭圍道差館里二九八號

電話：五七〇二二號

香港政府核准登記

僑務委員會登記證

台教新字壹叁柒號

CHILDREN'S PARADISE SOCIETY

No.26-A, Des Voeux Road, C., First Floor, H.K.

P. O. Box. 5562 KL.

	原價	實收	平郵（港澳台免）
半年十二册	H. K. $ 7.20	H. K. $ 6.10	H. K. $ 1.20
全年二十四册	H. K. $ 14.40	H. K. $ 11.50	H. K. $ 2.40
・歡迎直接長期訂閱・特價優待・			

幾種裝飾品

手工　唐森

聖誕節快到了，做幾種聖誕樹上的裝飾品吧！

用厚紙切成星型。

上面放些棉花，讓中間凸起。

再蓋上銀紙，在背面貼好，繫上一根帶，就成一個銀星了。

用圓厚紙上放些棉花。

用布包起，背面用線連緊。

背面

再蓋塊布縫好。上面縫一三角帽，眉鬚貼上棉花，再畫出鼻眼。

用硬紙剪一鐘型，中間放些棉花，上面貼上銀紙。

用銀紙作一銀鍾，連在鐵絲上。

鐵絲由棉花下穿過，上面繫一帶。